



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 6/10**

---

**Møte:** Helse- og sosialkomite  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, Ekebergveien 243  
**Møtetid:** Mandag 30. august 2010 kl. 19.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

**Møteleder:** Mona Verdich (H)

**Tilstede:** Mona Verdich (H)  
Frode Woldsund (KrF)  
Tom Lium (H)  
Ulf Stigen (FrP)  
Gidske Spiten (V)  
Steinar Andersen (A)

**Forfall:** Lise Tostrup Setek (A)

**Som vara møtte:** Ingen

**I tillegg møtte:**

**Møtesekretær:** Tove Guldhav

**Åpen halvtime**

**Informasjon**

**Eventuelt:**

- Helse og sosialkomiteen ønsker informasjon om følgende temaer i løpet av høsten 2010:
- 11.10.2010: Helse og sosialkomiteens møte ønskes avholdt på Nordstrand seniorsenter. Informasjon ønskes fra representant der, spesielt i forhold til registrering av brukere. Komiteleder tar kontakt med eldresenteret for avtale.
- 8.11.2010: Gjennomgang av EK (elektronisk kvalitetshåndbok) på møtet

## **Saker behandlet under møte**

Sak 58 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 30.08.2010 - helse- og sosial komiteen .....	1
Sak 59 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 07.06.2010 - Helse- og sosial komiteen .....	1
Sak 60 /10 Avviksrapport mai 2010 Bydel Nordstrand .....	2
Sak 61 /10 Avviksrapport juni 2010 Bydel Nordstrand.....	2
Sak 62 /10 Bydel Nordstrands overordnede kvalitetsystem .....	3
Sak 63 /10 Høring NOU 2010:5 Aktiv deltagelse,likeverd og inkludering - et helhetlig hjelpemiddeltilbud.....	4
Sak 64 /10 Søknad om serverings- og skjenkebevilling - Lille Persille Lambertseter Langbølgen 9 - tegninger .....	5
Sak 65 /10 Årsberetning 2009 - Lambertseter frivillighetsentral .....	6
Sak 66 /10 Årsrapport og regnskap - Nordstrand seniorsenter 2009 .....	6
Sak 67 /10 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - anmeldt tilsyn 22.04.2010 .....	7
Sak 68 /10 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem - anmeldt tilsyn 05.05.2010 .....	8

**Sak 58 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte  
30.08.2010 - helse- og sosial komiteen**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte 30.08.10 godkjennes*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Innkalling og sakskart til møte 30.08.10 godkjennes*

**Sak 59 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 07.06.2010 - Helse-  
og sosial komiteen**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møte 07.06.2010 godkjennes*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Protokoll fra møte 07.06.2010 godkjennes*

## **Sak 60 /10 Avviksrapport mai 2010 Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport mai 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

## **Sak 61 /10 Avviksrapport juni 2010 Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport juni 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Saken sendes alle komitèer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling*

**Sak 62 /10 Bydel Nordstrands overordnede kvalitetssystem****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender sak om Bydel Nordstrands overordnede kvalitetssystem til behandling i:*

*Barn, ungdom og kulturkomite*

*Helse- og sosialkomite*

*Byutvikling, miljø og samferdselskomite*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Ungdomsrådet*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar sak om Bydel Nordstrands overordnede kvalitetssystem til orientering*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### Helse og sosialkomiteens behandling

Ingen forslag fremmet

### Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### Helse og sosialkomiteens vedtak:

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres*

## Sak 63 /10 Høring NOU 2010:5 Aktiv deltagelse, likeverd og inkludering - et helhetlig hjelpemiddeltilbud.

### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

#### Til arbeidsutvalget:

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Barn, ungdom og kulturkomite*

*Helse- sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### Til komiteer og råd:

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

#### Til bydelsutvalget:

- 1. Bydel N ordstrand er i det alt vesentlige enige i utvalgets anbefalinger.*
- 2. En overflytting av tjenester fra Folketrygden til kommunene innebærer flytting av rettighetsbaserte tjenester. Ved å legge finansieringsansvaret inn i kommunenes rammefinansiering må det tas høyde for de økonomiske utslagene dette kan/vil medføre.*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### Helse og sosialkomiteens behandling

Helse og sosialkomiteen hadde følgende to bemerkninger i saken:

- Helse og sosialkomiteen ønsker avklaring på om dette gjelder bydelsnivå eller sentralt i Oslo kommune*
- Hvilke økonomiske konsekvenser vil dette få for bydelen?*

### Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med to merknader

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:*

- *Helse og sosialkomiteen ønsker avklaring på om dette gjelder bydelsnivå eller sentralt i Oslo kommune*
- *Hvilke økonomiske konsekvenser vil dette få for bydelen?*

**Sak 64 /10 Søknad om serverings- og skjenkebevilling - Lille Persille Lambertseter Langbølgen 9 - tegninger****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i*

- *Helse- og sosialkomiteen*
- *Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Lille Persille Lambertseter bør gis skjenkebevilling i tråd med søknad. Som omsøkt, settes grense for skjenking inne til kl 00.30*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Helse og sosialkomiteens behandling**

Helse og sosialkomiteen hadde følgende bemerkning i saken:

- *Helse og sosialkomiteen vil bemerke at vedlagte kart var uklart*
- Frode Woldsund (KrF) bemerket følgende:  
*Mener det blir feil å skrive at det ikke har noen økonomiske konsekvenser for bydelen da dette ikke er utredet. Dette være seg positivt eller negativt.*

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Den innstilling som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt, med følgende merknad:*

- *Helse og sosialkomiteen vil bemerke at vedlagte kart var uklart*

## **Sak 65 /10 Årsberetning 2009 - Lambertseter frivillighetssentral**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken behandles i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tas til orientering.*

**Til bydelsutvalget:**

*Årsberetning for 2009 fra Lambertseter Frivillighetssentral tas til orientering*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tas til orientering*

## **Sak 66 /10 Årsrapport og regnskap - Nordstrand seniorsenter 2009**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Helse- sosialkomite*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tas til orientering*

**Til bydelsutvalget:**

*Årsrapport og regnskap for Nordstrand seniorsenter 2009 tas til orientering*



## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak tas til orientering*

## **Sak 67 /10 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - anmeldt tilsyn 22.04.2010**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 22.04.2010 til orientering.*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

# **Sak 68 /10 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem - anmeldt tilsyn 05.05.2010**

## **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem  
05.05.2010 til orientering*

## **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

### **Helse og sosialkomiteens behandling**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Helse og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

Møtet hevet kl. 21.00

Oslo, 01.09.2010

Mona Verdich (H)

leder av helse og sosialkomiteen